

Titel: BREV TIL: unsure FRA: Louis Hjelmslev (1954-08-03)

Citation: "BREV TIL: unsure FRA: Louis Hjelmslev (1954-08-03)", i *Louis Hjelmslev og hans kreds*, s. 1. Onlineudgave fra Louis Hjelmslev og hans kreds:  
[https://tekster.kb.dk/catalog/lh-texts-kapsel\\_109-shoot-workidacc-1992\\_0005\\_109\\_9-40OHK\\_0090/facsimile.pdf](https://tekster.kb.dk/catalog/lh-texts-kapsel_109-shoot-workidacc-1992_0005_109_9-40OHK_0090/facsimile.pdf) (tilgået 01. august 2024)

Anvendt udgave: Louis Hjelmslev og hans kreds

Ophavsret: Materialet kan være ophavsretligt beskyttet, og så må du kun bruge det til personlig brug. Hvis ophavsmanden er død for mere end 70 år siden, er værket fri af ophavsret (public domain), og så kan du bruge værket frit. Hvis der er flere ophavsmænd, gælder den længstlevendes dødsår. Husk altid at kreditere ophavsmanden.

9/40,71

3/8 1954

Hr. litt.drs. T. Hoekema,  
31 Brinklaan,  
Groningen (Holland).

Kære Hr. Hoekema,

De saa meget undskyldt, at jeg først nu faar besvaret  
Deres brev af 24/6, og saebenbart ogsaa et tidligere brev,  
som jeg under mit ferieophold ikke har ved haanden.

Jeg gaar ud fra, at De paatager Dem ansvaret for over-  
sættelsen; det vil være besværligt for mig at føre en egent-  
lig kontrol, og i hvert fald vil det være umuligt for mig  
først i september måned.

Men under denne forudsætning billiger jeg ganske, at De-  
res manuskript udgives i Holland i offset-tryk, saa dersom  
det er bekvæmst at sætte arbejdet i gang nu, kan det altsaa  
godt ske.

Det har interesseret mig at erfare om Deres arbejde, og  
jeg haaber meget ved lejlighed at sætte hørs fra Dem paany,  
eller at se Dem her i Danmark igen.

Foreløbig skal De have hjertelig tak, fordi De har fore-  
taget den nederlandske oversættelse af min bog, og planlagt  
udgivelse af oversættelsen.

Jeg beder Dem venligst hilse Frk. Feitsma tilbage.

De venligste hilsener fra min kone og mig selv

Deres

Louis Hjelmslev